

Mr. Nowlan, from the Standing Committee on Transport, presented the Fourth Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Thursday, June 20, 1985, your Committee has considered Bill C-44, An Act to amend the Western Grain Transportation Act, and has agreed to report it with The following amendments:

Clause 1

Strike out line 30, on page 1, and substitute the following therefor:

“(e) not more than sixteen other mem-”

Strike out lines 7 to 9, on page 2, and substitute the following therefor:

“of, and by adding thereto the following subparagraphs:”

Strike out line 15, on page 2, and substitute the following therefor:

“required, and

(x) one member who, in the opinion of the Minister, represents labour in the handling and transportation of grain.”

Clause 5

Strike out line 37, on page 2, and substitute the following therefor:

“5. Paragraphs 10 (3) (b) and (c) of the said Act are”

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-44, as amended, for use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 20 and 22 which includes this Report*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 62 to the Journals.*)

Mr. Hnatyshyn, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Response, pursuant to Standing Order 69(13), of the Government of Canada to the 2nd Report of the Special Committee on the Reform of the House of Commons, presented to the House on Tuesday, March 26, 1985 (Sessional Paper No. 331-8/26A). (English and French)—Sessional Paper No. 331-8/26D.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Report to Parliament on the Review of Future Directions for Immigration Levels, dated June 1985, including the response, pursuant to Standing Order 69(13), of the Government of Canada to the Second Report of the Standing Committee on Labour, Employment and Immigration, presented to the House on Monday, April 1, 1985 (Sessional Paper No. 331-8/10). (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/146A. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.*)

M. Nowlan, du Comité permanent des transports, présente le quatrième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 20 juin 1985, votre Comité a étudié le projet de loi C-44, Loi modifiant la Loi sur le transport du grain de l'Ouest, et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes:

Article 1

Retrancher la ligne 29, à la page 1, et la remplacer par ce qui suit:

«e) d'au plus seize membres supplé-»

Ajouter immédiatement après la ligne 10, à la page 2, ce qui suit:

«(x) un membre qui, de l'avis du ministre, représente les syndicats des manutentionnaires et des transporteurs de grains.»

Article 5

Retrancher les lignes 27 et 28, à la page 2, et les remplacer par ce qui suit:

«5. Les alinéas 10 (3)b) et c) de la même loi sont abrogés.»

Votre Comité a ordonné la réimpression du projet de loi C-44, tel qu'il a été modifié, pour l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages relatifs à ce projet de loi (*fascicules nos 20 et 22 qui comprend le rapport*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 62 aux Journaux.*)

M. Hnatyshyn, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponse du gouvernement du Canada au deuxième rapport du Comité spécial sur la réforme de la Chambre des communes, présenté à la Chambre le mardi 26 mars 1985 (document parlementaire n° 331-8/26A), conformément à l'article 69(13) du Règlement. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-8/26D.

M^{lle} MacDonald (Kingston et les Îles), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Rapport sur l'examen de l'orientation à prendre quant à l'établissement des futurs niveaux d'immigration déposé au Parlement, en date de juin 1985, y compris la réponse du gouvernement du Canada au deuxième rapport du Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration, présenté à la Chambre, le lundi 1^{er} avril 1985 (document parlementaire n° 331-8/10). (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/146A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration conformément à l'article 46(4) du Règlement.*)